

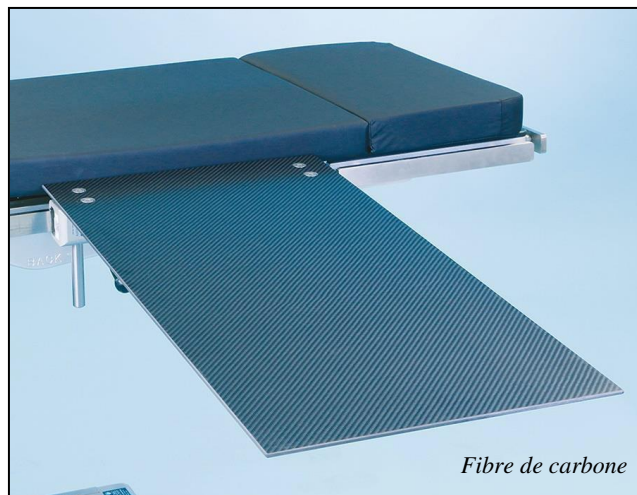
Manuel d'utilisation

REF Minor Procedure Table, Phenolic
800-0026-MI-P

REF Minor Procedure Table, Carbon
Fiber 800-0026-MI-CF

Matelas de rechange

Minor Procedure Table Pad 508-1432



UTILISATION PRÉVUE

Sa fonction est de fournir une plate-forme stable pour toutes les opérations du bras et de la main. Les utilisateurs prévus de ce dispositif sont les professionnels de la santé dans les hôpitaux et les centres de chirurgie.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Dimensions du dispositif (maximum)

- Poids maximal du patient : 272 kg, 9 kg à l'extrémité de la table, 18,5 kg au centre de la table
- Longueur : 76 cm +/- 1 cm
- Largeur : 38 cm +/- 1 cm
- Hauteur maximale : 9 cm +/- 1 cm
- Profondeur du dispositif phénolique : 0,95 cm +/- 1 cm
- Profondeur du dispositif en fibre de carbone : 0,64 cm +/- 1 cm
- Poids du dispositif phénolique : 4,5 +/- 0,22 kg
- Poids du dispositif en fibre de carbone : 4 +/- 0,22 kg
- Poteau de fixation à main de la table : 15 cm
- Se fixe au rail de la table chirurgicale en tout point du rail
- Une seule personne est nécessaire pour l'installation

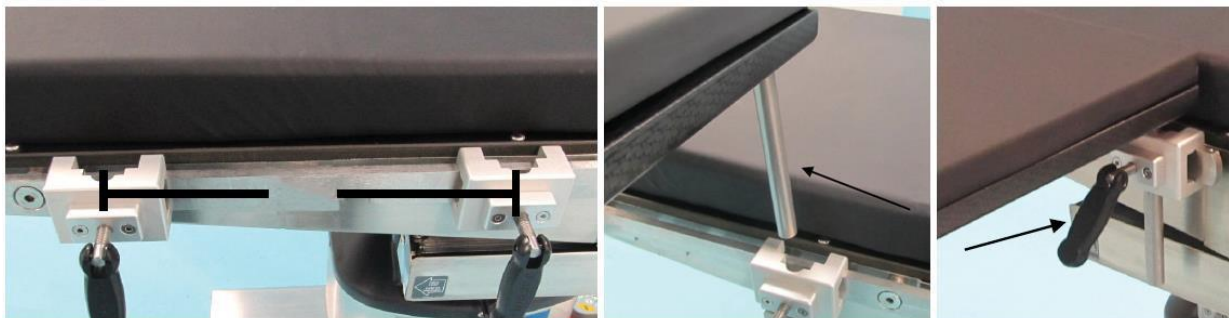
INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Produit non fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel
- Le dispositif supporte une charge proportionnelle de 272 kg (pour un patient de 193 cm selon un modèle de corps humain à 99 %)
- La garantie du produit le couvre contre les défauts de fabrication pendant une période de 2 ans
- Si le produit est endommagé pendant l'expédition, appeler le service clientèle au (888) 724-8763 ou au (781) 982-7000 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de matériel. Pour les questions relatives à la garantie des produits, contacter le service clientèle.
- Dispositif médical certifié CE selon le MDR (EU) 2017/745
- Le produit ne nécessite aucun entretien, vérifier son état avant la prochaine utilisation
- La durée de vie du dispositif est de 5 ans dans des conditions normales d'utilisation
- Stocker le dispositif entre -20°C et 30°C

INSTRUCTIONS

Se familiariser avec les caractéristiques du dispositif de positionnement du patient avant de l'utiliser avec un patient. Toujours s'exercer sur un(e) infirmier/-ière, un(e) médecin ou un(e) volontaire approprié(e) avant toute utilisation clinique.

Fixation de la table de procédure à la table chirurgicale



1. Fixer les colliers de serrage (vendus séparément) au rail latéral et les placer à une distance d'environ 31 cm les uns des autres (comme illustré).
2. Insérer les tiges de montage dans les colliers de serrage (comme indiqué)
3. Ajuster la table de procédure de manière à ce qu'elle soit au même niveau que le matelas de la table chirurgicale. Fixer la table au rail d'accessoires à l'aide des boutons de verrouillage des colliers de serrage (comme indiqué)
4. Comprend un matelas de gestion de la pression de 3 cm
5. Colliers de serrage vendus séparément

PRÉSENTATION DES COMPOSANTS

Minor Procedure Table, Phenolic ou Carbon Fiber est une extension de table chirurgicale qui se fixe à tous types de rails.

Matelas de rechange : 508-1432 Minor Procedure Table Pad

Deux colliers de serrage nécessaires : Soit le collier de serrage universel pour les États-Unis soit le collier de serrage pour rail Deluxe pour les autres pays

États-Unis : collier de serrage universel pour rail

- États-Unis : 9,5 mm x 28,5 mm PN# 800-0085

Autres pays : collier de serrage pour rail Deluxe

- Denyer : 6 mm x 38 mm PN# 800-0248-DEN
- Europe : 10 mm x 25 mm PN# 800-0248-EU
- Eschmann (Royaume-Uni) : 6 mm x 32 mm PN# 800-0248-UK
- Japon : 9 mm x 32 mm PN# 800-0248-JPN
- Suisse : 10 mm x 30 mm PN# 800-0248-SWISS

MISE AU REBUT

- **Informations générales** : nettoyer et désinfecter le produit avant la mise au rebut permet d'éviter les infections
- **Emballage** : éliminer les matériaux d'emballage avec les déchets ménagers conformément aux exigences nationales

- SchureMed reprend les produits utilisés ou obsolètes, ou met le produit au rebut conformément aux exigences nationales



AVERTISSEMENTS SUR L'UTILISATION DU PRODUIT

ATTENTION !

La charge maximale ne doit pas dépasser la proportion appropriée d'un patient pesant 272 kg. Avec les tables chirurgicales à faible capacité de charge maximale, veiller à ce que les rails d'accessoires ne soient pas surchargés.



ATTENTION ! Une utilisation incorrecte peut entraîner des risques. Suivez scrupuleusement le manuel d'utilisation de votre système de table d'opération.



ATTENTION ! Ne pas réutiliser le dispositif s'il présente des signes évidents de dommages ou de problèmes fonctionnels. Consulter le fabricant avant de le réutiliser.

RECOMMANDATION DE NETTOYAGE

Suivre les directives actuelles de l'Association of periOperative Registered Nurses Journal pour connaître les procédures de nettoyage et de désinfection appropriées.



ATTENTION !

Respecter les normes relatives aux agents pathogènes transmissibles par le sang de la Occupational Safety and Health Administration. Utiliser les vêtements de protection recommandés (gants, masque, lunettes de protection) pour nettoyer les accessoires.

AVERTISSEMENT

Lire et suivre scrupuleusement les instructions du fabricant concernant les liquides de nettoyage. NE PAS utiliser de nettoyeurs contenant des produits phénoliques.

1. Retirer les principaux contaminants de l'accessoire avec des matériaux jetables. Suivre les procédures appropriées d'élimination des déchets présentant un risque biologique.
2. Appliquer généreusement le liquide de nettoyage sur l'ensemble de l'accessoire et l'essuyer avec un chiffon propre et non pelucheux jusqu'à ce que toute trace d'humidité et de liquide de nettoyage soit éliminée de l'accessoire
3. Laisser l'accessoire sécher












AVIS AUX UTILISATEURS

Tout incident grave survenu en rapport avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Langues disponibles pour le manuel d'utilisation en ligne

Pour télécharger et imprimer le manuel d'utilisation, veuillez vous rendre sur www.schuremed.com

Glossaire des symboles

Symbole	Titre
	Fabriquant
	Date de fabrication
	Représentant agréé dans l'Union européenne
	Représentant agréé en Suisse
	Importateur
	Numéro de série
	Mise en garde
	Dispositif médical
	Identificateur unique du dispositif
	Marquage CE
	Utilisation par un seul patient



SchureMed (081001460)

452 Randolph Street, Abington, MA 02351 États-Unis

Numéro gratuit (888) 724-8763 | **Tél** (781) 982-7000 | **Fax** (781) 982-7001 | orders@schuremed.com

